LIDA Stories

lidastories.net

Peydakirina karekî / Finding a job

✎ Espen Stranger-Johannessen
Sunniva Høiby-Øiset
Hebûn Stembar (kmr)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by/4.0

Peydakirina karekî

Finding a job

Espen Stranger-Johannessen
Sunniva Høiby-Øiset
Hebûn Stembar

4

کورمانجی kmr / English en

Alisha hewce dike ku karekî peyda bike, da ku ew bikaribe alîkariya malbata xwe bike ku heqê xwarin û cilan bide.

. . .

Alisha needs to find a job because her family needs money for food and clothes.

Ew serbilind e ku karekî wî heye ku bi pereyên xwe ji malbata xwe re xwarin û cilan bikire.

. . .

She is proud that she has got a job so that she can buy food and clothes for her family with her own money.

Careke di ku Alisha ji bo hevpeyvîna kar diçe xwaringehekê, jê re kar tê pêşniyazkirin. Karê zor e. Ew gelek caran neçar e ku êvaran bixebite, dema ku zarokên wê ji dibistanê têne malê.

. . .

Next time Alisha goes for a job interview at a restaurant, she is offered the job. It is hard work. She often has to work in the evening, when her children are home from school.

Alisha li welatê xwe kar nedikir, lê di çêkirina xwarinê de baş e û ji axaftina bi mirovan re hez dike.

. . .

Alisha did not work in her home country, but she is good at cooking and likes talking to people.

Ew dibe ku di xwaringehekê da bixebite? Alisha li reklama karan li ser Înternetê dinêre.

. . .

Maybe she could work in a restaurant? Alisha searches on the Internet for job postings.

Ew Hûrgiliyên kursê li CVya xwe zêde dike. CV ravekirina hemû karên ku wê kîriye û hemû kursên ku wê girtiye ye.

. . .

She adds the details of the course to her CV. A CV is a description of all the work she has done and all the courses she has taken.

Alisha neçar e ku di xwaringehekê de wekî beşeke kursa perwerdehiya xwe bixebite. Meaş nagire, lê tecrûbeya xebatê distîne.

. . .

Alisha has to work in a restaurant as part of her training course. She does not get paid, but she gets work experience.

Ew ji bo şeftiyê îlanekê dibîne. Ew kesê ku li xwaringehê xwarinê çêdike.

. . .

She finds an advert for a chef. That is someone who cooks in a restaurant.

Ew ji bo hevpeyvîna kar diçe. Rêvebirê xwaringehê jê re dibêje ku ew hewceyê kesek ku wekî şef perwerde kiriye.

. . .

She goes for the job interview. The restaurant manager tells her they need someone who has trained as a chef.

Alisha bêhêvî dibe, lê ew qursek bi navê “Xwarin û mêvanperwerî” digire. Ew hêvî dike ku ev ê ji wê re bibe alîkar ku di xwaringehekê de karekî peyda bike.

. . .

Alisha is disappointed, but she takes a course called “Food and hospitality”. She hopes this will help her to get a job in a restaurant.